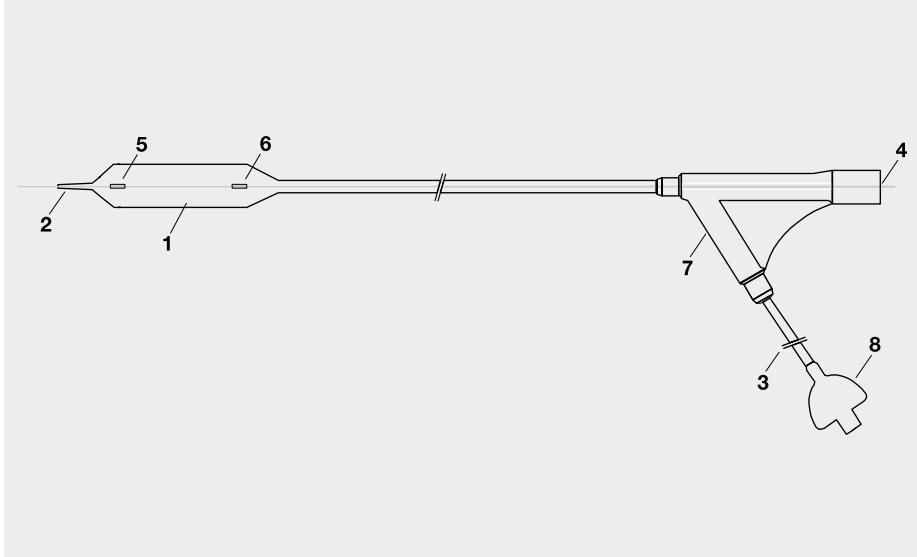


Fox SV

PTA Catheter



INSTRUCTIONS FOR USE

НАЧИН НА УПОТРЕБА

NÁVOD NA POUŽITÍ

GEBRAUCHSANWEISUNG

BRUGSANVISNING

INSTRUCCIONES DE USO

KASUTUSJUHIS

MODE D'EMPLOI

KÄYTTÖOHJEET

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

ISTRUZIONI PER L'USO

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

BRUKSANVISNING

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

BRUKSANVISNING

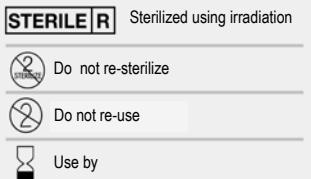
NÁVOD NA POUŽITÍE

NAVODILA ZA UPORABO

KULLANIM TALİMATLARI

FOX SV

PTA Catheter



I. DESCRIPTION (See picture 1)

The Fox sv Percutaneous Transluminal Angioplasty (PTA) Catheter is a dual lumen catheter with a balloon (1) located near the distalatraumatic tip (2). One lumen is used for inflating the balloon and is accessed via the side leg part (3). The second lumen, starting at the straight entry port (4), allows access to the distal tip of the catheter for guide wire insertion (max 0.018") and pressure monitoring. The balloon has two radiopaque markers (5 & 6) for positioning the balloon relative to the stenosis. The radiopaque marker bands indicate the dilating section of the balloon and help in balloon placement.



Picture 1

The balloon is dilated using the side leg part (3), at which the balloon expands to a known diameter at specific pressure. The working pressure range for the balloon is between the nominal size pressure and the rated burst pressure. All balloons distend to sizes above the nominal diameter at pressures greater than the nominal pressure.

The compatible guide wire size is printed on the manifold (7); balloon diameter and length are printed on the luer (8). Refer also to the package label for information about catheter length, nominal and rated burst pressure, balloon compliance and sheath compatibility.

Compliance data are based on in-vitro testing of balloons at 37°C. Actual balloon diameters in-vivo will be within 10% of the specified diameter between the nominal pressure and the rated burst pressure.

How the system is supplied

The Fox sv is supplied sterile and is intended for one-time use only. This single use device cannot be reused on another patient, as it is not designed to perform as intended after the first usage. Changes in mechanical, physical, and/or chemical characteristics introduced under conditions of repeated use, cleaning, and/or resterilization may compromise the integrity of the design and/or materials, leading to contamination due to narrow gaps and/or spaces and diminished safety and/or performance of the device. Absence of original labeling may lead to misuse and eliminate traceability. Absence of original packaging may lead to device damage, loss of sterility, and risk of injury to the patient and/or user.

Packaged with every Fox sv is a protective tubing that is positioned over the balloon.

Storage

The Fox sv should be stored in a dark, dry and cool place. Do not expose to organic solvents, ionizing radiation or ultraviolet light. Rotate inventory so that the device is used prior to the use by date on the package label.

II. INDICATIONS

The Fox sv PTA Catheter is intended for dilatation of lesions in the femoral, renal, iliac, popliteal, peroneal and profunda arteries.

III. CONTRAINDICATIONS

None known for Percutaneous Transluminal Angioplasty (PTA).
The Fox sv is contraindicated for use in the coronary arteries.

IV. WARNINGS / PRECAUTIONS

- This device should only be used by physicians who are experienced and have a thorough understanding of the clinical and technical aspects of PTA.
- One-time use only – do not resterilize! The catheters are extremely difficult to clean adequately after being exposed to biological materials and may cause adverse patient reactions if reused. Cleaning these products may alter their structural properties. Accordingly, Abbott Vascular will not be responsible for any direct, incidental or consequential damage resulting from reuse or resterilization of the catheter.
- Do not use if inner package is damaged or opened.
- Any use for procedures other than those indicated in these instructions is not recommended.
- Use prior to the use by date.
- Carefully inspect the catheter prior to use to verify that it has not been damaged during shipment and that its size, shape and condition are suitable for the procedure for which it is to be used.
- Precautions to prevent or reduce clotting should be taken when any catheter is used.
- Flush or rinse all products entering the vascular system with sterile isotonic saline or a similar solution via the guide wire access port prior to use. Consider the use of systemic heparinization.
- When the system is introduced into the vascular system, it should be manipulated only under high quality fluoroscopy.
- The Fox sv must always be introduced, moved and or withdrawn over a guide wire (max. 0.018").
- Never attempt to move the guide wire when the balloon is inflated.
- Never use air or any gaseous medium to inflate the balloon.
- Do not advance the Fox sv against significant resistance. The cause of resistance should be determined via fluoroscopy and remedial action taken.
- The minimal acceptable sheath French size is printed on the package label. Do not attempt to pass the Fox sv through a smaller sized sheath introducer than indicated on the label.
- The size of the inflated balloon should be selected not to exceed the diameter of the artery immediately distal, or proximal, to the stenosis.
- Inflation in excess of the rated burst pressure may cause the balloon to rupture. Use of a pressure monitoring device is recommended.

V. POTENTIAL COMPLICATIONS

The following complications may occur as a result of PTA, but may not be limited to:

- Spasm reactions of vessel
- Artery wall injuries of different degrees, including perforation and dissection
- Hemorrhage or hematoma
- Arteriovenous fistula, false aneurysm
- Vascular thrombosis, systemic embolization
- Infection
- Pyrogenic reaction
- Amputation
- Death

Complications related to concomitant medication, e.g.

- Drug reactions
- Bleeding from anticoagulation/antiplatelet medication
- Allergic reactions to contrast medium

VI. SELECTION AND PREPARATION OF DEVICE AND COMPATIBILITY WITH ACCESSORIES

Selection of balloon size and compatibility of system to accessories

The diameter of the expanded balloon should not exceed that of the artery just distal, or proximal, to the stenosis.
Verify that the selected accessories accommodate the balloon catheter as labeled.

Preparation of PTA catheter

It is very important to check before use that the packaging has not been damaged in a way that might have rendered the catheter unsterile. It is also important at the same time to verify that the chosen catheter is the correct one for the planned procedure.

To verify the integrity of the PTA catheter, inflate and deflate the balloon and make sure that all the air is eliminated, and there is no leakage through any of the different connections. The following steps should be taken:

- 1) Fill a syringe with a mixture of contrast medium and normal saline.
- 2) Attach the syringe to the connector of the balloon lumen. Hold the catheter with the distal tip pointing downwards.
- 3) Remove the protective tubing from the balloon.
- 4) Inject enough inflation medium to partially inflate the balloon.
- 5) Deflate the balloon by drawing back on the syringe plunger, thereby drawing the air bubbles from the balloon into the syringe.

6) Repeat steps 4 and 5 until all of the air in the balloon has been displaced by the inflation medium.

7) Aspirate firmly to remove all inflation medium and refold the balloon. Leave the negative pressure until the Fox sv is ready for use.

8) Slide the protective tubing back over the balloon to achieve the smallest profile prior to introduction into vascular system.

VII. INTRODUCTION AND DILATATION

Introduction of the system

- 1) The PTA catheter is designed to be introduced percutaneously using the Seldinger technique.
 - 2) When the catheter is ready for introducing into the vascular system, the balloon protection tubing should be removed completely from the catheter.
 - 3) Place the prepared catheter over a pre-positioned guide wire and advance the tip to the introduction site. It is advantageous to use the balloon catheter with an introducer to facilitate entry.
- Note:** Perform all further catheter manipulations under fluoroscopy.
- 4) Position the catheter with the balloon in the middle of the stenosis. The radiopaque marker bands indicate the length of the balloon.

Dilatation of the balloon

- 5) When an acceptable position has been reached, inflate the balloon to achieve the desired dilatation. **Caution:** Do not exceed the rated burst pressure. Higher pressure can damage the balloon or catheter or overdistend the selected artery.
- 6) Deflate the balloon by aspirating the inflation syringe or inflation device.
- 7) Maintaining a vacuum in the balloon, withdraw the catheter. **Note:** Gentle counterclockwise twisting motion of the balloon may ease withdrawal through the sheath or from the percutaneous entry site. If the balloon cannot be withdrawn through the sheath, withdraw the catheter and sheath as one unit.
- 8) Please note that if multiple balloon-inflations and -deflations have taken place, some resistance can occur upon device withdrawal.
- 9) The results should be checked by angiography.

VIII. PRODUCT INFORMATION DISCLOSURE

Abbott Vascular has exercised reasonable care in the manufacture of this device. Abbott Vascular excludes all warranties, whether express or implied by operation of law or otherwise, including, but not limited to, any implied warranties of merchantability or fitness, since handling and storage of this device as well as factors relating to the patient, the diagnosis, treatment, surgical procedures, and other matters beyond Abbott Vascular's control directly affect this device and the results obtained from its use. Abbott Vascular shall not be liable for any incidental or consequential loss, damage, or expense, directly or indirectly arising from the use of this device. Abbott Vascular neither assumes, nor authorizes any other person to assume for it, any other or additional liability or responsibility in connection with this device.

	CONTENTS
	BALLOON
	NON-BALLOON
	NPR
	RBP
	DO NOT EXCEED!
	USAB CAT
	SHEATH
	REC GW
	NON PYROGENIC!
	30°C
	15°C
	Keep away from sunlight
	Keep dry
	DIST
	Manufactured by

Caution, consult accompanying documents

Contents

Nominal Balloon Diameter

Nominal Balloon length

Nominal Pressure

Rated Burst Pressure

Do not exceed!

Usable Length

Recommended Introducer

Recommended Guide Wire

Only sterile and non pyrogenic in unopened packages

Do not use if package is damaged

Temperature limitation

Keep away from sunlight

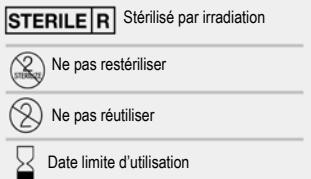
Keep dry

Distributed by

Manufactured by

FOX SV

PTA Catheter



I. DESCRIPTION (voir figure 1)

Le cathéter d'angioplastie transluminale percutanée (ATP) Fox sv est un cathéter à double lumière équipé d'un ballonnet (1) situé près de l'extrémité distale atraumatique (2). L'une des lumières sert à gonfler le ballonnet en utilisant la voie latérale (3). La deuxième lumière, dont l'ouverture se trouve sur la voie axiale (4), permet d'accéder à l'extrémité distale du cathéter pour l'introduction d'un fil guide (de 0,018 pouces/0,46 mm au maximum) et le monitoring de la pression. Le ballonnet est équipé de deux marqueurs radio-opaques (5 et 6) qui permettent de le positionner par rapport à la sténose. Les bandes de repérage radio-opaques indiquent la section de dilatation du ballonnet et aident à le mettre en place.



Figure 1

Le gonflement du ballonnet se fait par la voie latérale (3). Le ballonnet se dilate à un diamètre connu à une pression spécifique. La plage de pressions utilisable du ballonnet est comprise entre la pression nominale correspondant à la taille et la pression de rupture. Tous les ballonnets se dilatent au-delà de leur diamètre nominal lorsque la pression dépasse la pression nominale.

La taille du fil guide compatible avec le cathéter est indiquée sur le connecteur (7) ; la longueur et le diamètre du ballonnet sur le raccord luer (8). Voir l'étiquette de l'emballage pour plus de précisions sur la longueur du cathéter, la pression nominale et la pression de rupture, la compliance du ballonnet, ainsi que les introduceurs compatibles.

Les données de compliance sont tirées d'essais effectués *in vitro* sur des ballonnets à 37 °C. Le diamètre réel du ballonnet *in vivo* sera, à 10 % près, celui indiqué, compris entre la pression nominale et la pression de rupture.

Conditionnement initial du système

Le cathéter Fox sv est fourni stérile et est destiné à un usage unique. Ce dispositif à usage unique ne peut être réutilisé sur un autre patient car il n'est pas conçu pour fonctionner normalement après la première utilisation. Les modifications des caractéristiques physiques et/ou chimiques résultant d'un usage répété, du nettoyage et/ou d'une restérilisation du dispositif, peuvent compromettre l'intégrité de sa conception et/ou de ses matériaux constitutifs, entraîner une contamination due à un rétrécissement des ouvertures et/ou des espaces, ainsi qu'une réduction de la sécurité et/ou de sa performance. L'absence des étiquettes d'origine peut conduire à une mauvaise utilisation et supprimer la traçabilité. L'absence de l'emballage d'origine peut endommager le dispositif, entraîner la perte de la stérilité et présenter un risque de préjudice pour le patient et/ou l'utilisateur. Chaque cathéter Fox sv est conditionné avec un tube de protection placé par-dessus le ballonnet.

Conservation

Les cathétères Fox sv doivent être conservés à l'abri de la lumière, de l'humidité et de la chaleur. Ils ne doivent pas être mis en contact avec des solvants organiques ni être exposés à des rayonnements ionisants ou aux ultraviolets. La rotation du stock doit être organisée de telle sorte que les produits soient utilisés avant la date de péremption figurant sur l'étiquette de l'emballage.

II. INDICATIONS

Le cathéter d'ATP Fox sv est conçu pour la dilatation de lésions dans les artères fémorales, rénales,iliaques, poplitées, péroneières et profondes.

III. CONTRE-INDICATIONS

Aucune connue pour l'angioplastie transluminale percutanée (ATP). Le cathéter Fox sv ne doit pas être utilisé dans les artères coronaires.

IV. AVERTISSEMENTS – PRÉCAUTIONS

- Ce cathéter doit être utilisé uniquement par des médecins expérimentés et maîtrisant parfaitement les aspects cliniques et techniques de l'ATP.
- À usage unique – ne pas restériliser. Il est très difficile de nettoyer correctement un cathéter qui s'est trouvé en contact avec des substances biologiques. De ce fait, la réutilisation d'un cathéter peut entraîner des réactions indésirables chez le patient. Le nettoyage des cathéters peut altérer leurs propriétés structurales. Abbott Vascular décline donc toute responsabilité pour tous dommages directs ou indirects résultant de la réutilisation ou de la restérilisation d'un cathéter.
- Ne pas utiliser si l'emballage intérieur est endommagé ou ouvert.
- L'utilisation de ces cathéters pour des interventions autres que celles spécifiées dans ce mode d'emploi est déconseillée.
- Utiliser avant la date de péremption.
- Inspecter soigneusement le cathéter avant utilisation, afin de vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport et que sa taille, sa forme et son état conviennent pour la procédure envisagée.
- Comme avec tous les cathéters, prendre les précautions nécessaires pour empêcher ou réduire la formation de caillot.
- Avant utilisation, laver ou rincer tous les instruments introduits dans le système vasculaire avec du sérum physiologique stérile ou une solution similaire via l'orifice d'accès du fil guide. Une héparinisation systémique peut être éventuellement envisagée.
- Une fois le système introduit dans le système vasculaire, il ne doit être manipulé que sous radioscopie à haute résolution.
- Le cathéter Fox sv doit toujours être introduit, déplacé et retiré en s'aidant d'un fil guide (de 0,018 pouces/0,46 mm au maximum).
- Ne jamais essayer de déplacer le fil guide lorsque le ballonnet est gonflé.
- Ne jamais gonfler le ballonnet avec de l'air ou un autre gaz.
- Si le cathéter Fox sv rencontre une résistance importante dans sa progression, ne pas tenter de le faire avancer par la force. Déterminer par radioscopie la nature de l'obstacle et prendre les mesures adéquates.
- Le calibre minimum, en French, de l'introducteur est indiqué sur l'étiquette de l'emballage. Ne pas essayer de faire passer le cathéter Fox sv dans un introduceur à gaine plus petite que le minimum indiqué sur l'étiquette.
- Choisir la taille du ballonnet gonflé de telle sorte qu'elle ne dépasse pas le diamètre de l'artère immédiatement en aval ou en amont de la sténose.
- Un ballonnet gonflé au-delà de sa pression de rupture peut éclater. Il est conseillé d'utiliser un manomètre.

V. COMPLICATIONS POSSIBLES

L'ATP peut entraîner, entre autres, les complications suivantes :

- Spasmes vasculaire
- Lésions de la paroi vasculaire de gravité variable, y compris perforation et dissection
- Hémorragie ou hématome
- Fistule artérioveineuse, faux anévrisme
- Thrombose vasculaire, embolie systémique
- Infection
- Fièvre
- Amputation
- Décès

Complications liées aux médicaments administrés de façon concomitante, par ex.

- Effets indésirables du médicament
- Hémorragie suite à un traitement anticoagulant/antiagrégant plaquettaire
- Réactions allergiques au produit de contraste

VI. SÉLECTION ET PRÉPARATION DU PRODUIT ET COMPATIBILITÉ AVEC LES ACCESSOIRES

Sélection de la taille du ballonnet et compatibilité du système avec les accessoires

Le diamètre du ballonnet gonflé ne doit pas dépasser celui de l'artère immédiatement en aval ou en amont de la sténose.

Vérifier que les accessoires choisis peuvent être utilisés avec le cathéter à ballonnet, selon les indications de l'étiquette.

Préparation du cathéter d'ATP

Il est important de vérifier, avant utilisation, que l'emballage n'a pas été endommagé d'une manière susceptible de compromettre la stérilité du cathéter. Il est également important de vérifier, en même temps, que le cathéter est bien celui qui a été sélectionné pour l'intervention.

Pour vérifier l'intégrité du cathéter d'ATP, gonfler et dégonfler le ballonnet et vérifier que tout l'air est chassé et qu'il n'y a aucune fuite au niveau des différents raccords. La marche à suivre est la suivante :

- 1) Remplir une seringue d'un mélange de produit de contraste et de sérum physiologique.

- 2) Fixer la seringue au connecteur de la lumière du ballonnet. Tenir le cathéter en pointant son extrémité distale vers le bas.
- 3) Retirer le tube de protection du ballonnet.
- 4) Injecter suffisamment de mélange pour gonfler partiellement le ballonnet.
- 5) Dégonfler le ballonnet en tirant sur le piston de la seringue pour aspirer dans la seringue les bulles d'air contenues dans le ballonnet.
- 6) Répéter les étapes 4 et 5 jusqu'à ce que tout l'air du ballonnet soit remplacé par le mélange.
- 7) Aspirer fortement pour retirer tout le mélange et replier le ballonnet. Maintenir la pression négative jusqu'à ce que le cathéter Fox sv soit prêt à être utilisé.
- 8) Remettre le tube de protection sur le ballonnet afin de réduire au maximum son encombrement avant de l'introduire dans le système vasculaire.

VII. INTRODUCTION ET DILATATION

Introduction du système

- 1) Le cathéter d'ATP est conçu en vue d'une introduction percutanée selon la technique de Seldinger.
- 2) Au moment d'introduire le cathéter dans le système vasculaire, retirer le tube de protection du ballonnet.
- 3) Placer le cathéter préparé sur un fil guide déjà positionné et faire avancer son extrémité distale jusqu'au site d'insertion. Il est préférable d'utiliser le cathéter à ballonnet avec un introduceur afin de faciliter son entrée. **Remarque :** Toutes les manipulations du cathéter après l'introduction doivent être effectuées sous radioscopie.
- 4) Positionner le cathéter de telle sorte que le centre du ballonnet se trouve au milieu de la sténose. Les bandes de repérage radio-opaques indiquent la longueur du ballonnet.

Dilatation du ballonnet

- 5) Lorsque la position du ballonnet est correcte, le gonfler jusqu'au diamètre souhaité. **Attention :** Ne pas dépasser la pression de rupture. Une pression plus élevée peut endommager le ballonnet ou le cathéter ou distendre l'artère traitée.
- 6) Dégonfler le ballonnet en aspirant à l'aide de la seringue ou de l'appareil de gonflage.
- 7) Tout en maintenant l'aspiration dans le ballonnet, retirer le cathéter. **Remarque :** Une torsion prudente du ballonnet dans le sens inverse des aiguilles d'une montre peut faciliter le retrait à travers l'introducteur ou le site d'insertion percutanée. S'il n'est pas possible de retirer le ballonnet en passant à travers l'introducteur, retirer le cathéter et l'introducteur en même temps.
- 8) Si le ballonnet a été gonflé et dégonflé plusieurs fois, une certaine résistance peut se produire lors du retrait du cathéter.
- 9) Vérifier le résultat de l'intervention avec une angiographie.

VIII. INFORMATIONS SUR LES PRODUITS

La société Abbott Vascular a apporté, dans une mesure raisonnable, tous les soins nécessaires à la fabrication de ce dispositif. La société Abbott Vascular exclut toute garantie, qu'elle soit expresse ou implicite par l'application de lois ou autre, y compris, mais pas exclusivement, toute garantie implicite de qualité loyale et marchande ou d'adéquation à un usage particulier, du fait que la manipulation et l'entreposage de ce dispositif ainsi que les facteurs liés au patient, au diagnostic, au traitement, aux interventions chirurgicales ou à d'autres paramètres en dehors du contrôle de Abbott Vascular ont des conséquences directes sur ce dispositif et les résultats de son utilisation. La société Abbott Vascular ne saurait être tenue responsable d'aucune perte, dommages-intérêts ou frais, qu'ils soient accessoires ou indirects, directement ou indirectement liés à l'utilisation de ce dispositif. La société Abbott Vascular ne saurait assumer ni autoriser quiconque à assumer aucune autre charge ou responsabilité en relation avec ce dispositif.

	CONTENTS
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture
	Ne pas dépasser !
	Longueur utile
	Introducteur recommandé
	Fil guide recommandé
	Stérile et apyrégène uniquement si l'emballage n'est pas ouvert
	Attention, lire la documentation jointe
	Contenu
	Diamètre nominal du ballonnet
	Longueur nominale du ballonnet
	Pression nominale
	Pression de rupture</



Abbott Laboratories
Vascular Enterprises Ltd., Dublin
Beringen Branch
Anthoptstrasse
Postfach
CH-8222 Beringen
Switzerland
Phone: +41 52 674 8550
Fax: +41 52 674 8540

DIST

Abbott Vascular Devices Holland B.V.
Maastricht Airport, Bamfordweg 1
NL-6235 NS Ulestraten,
The Netherlands
Phone: +31 43 358 6751
Fax: +31 43 358 6759